

Aqua-Home 4-6-8



8022 - Aqua-Home 4-6-8



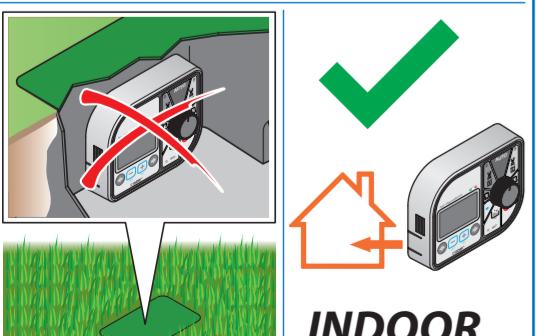
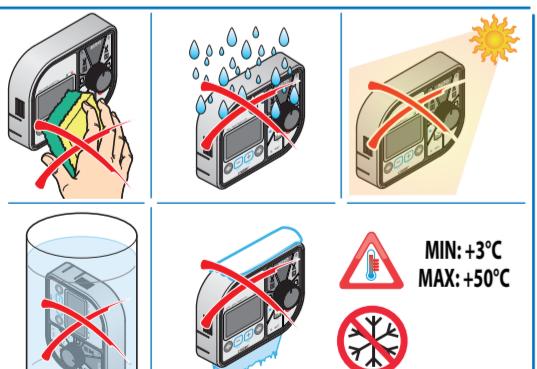
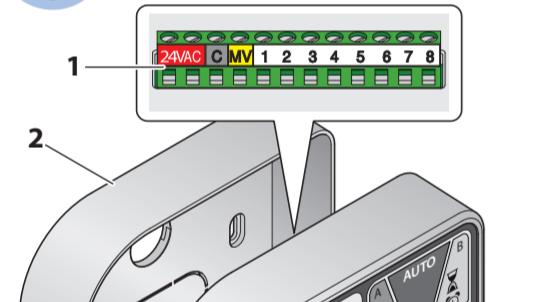
Follow us on
[YouTube](#) [f](#)
[www.claber.com](#)



CD.1798 Rev.00 01/2017

CLABER SPA - Via Pontebiana, 22 - 33080 Fiume Veneto PN - Italy
 Tel. +39 0434 958836 - Fax +39 0434 957193
info@claber.com - www.claber.com

1 BESCHREIBUNG - DESCRIÇÃO - ΠΕΡΙΓΡΑΦΗ - BESCHRIJVING



1 Anschlussklemmenblock
 Bloco de terminais de ligação
 Πλακέτα ακροδεκτών σύνδεσης
 Aansluitingsklem

2 Rückseite für Festigung
 Fundo de fixação traseiro
 Βάση οπίσιας στήρεως
 Achterkant bevestiging achteraan

3 Flüssigkristalldisplay
 Mostrador de cristais líquidos
 Οθόνη υγρών κρυστάλλων
 LCD-display

4 Tasten zum Durchblättern der Bildschirme
 Botões para consultar as páginas
 Κουμά κύλισης οθονών
 Toetsen om schermen te doorbladeren

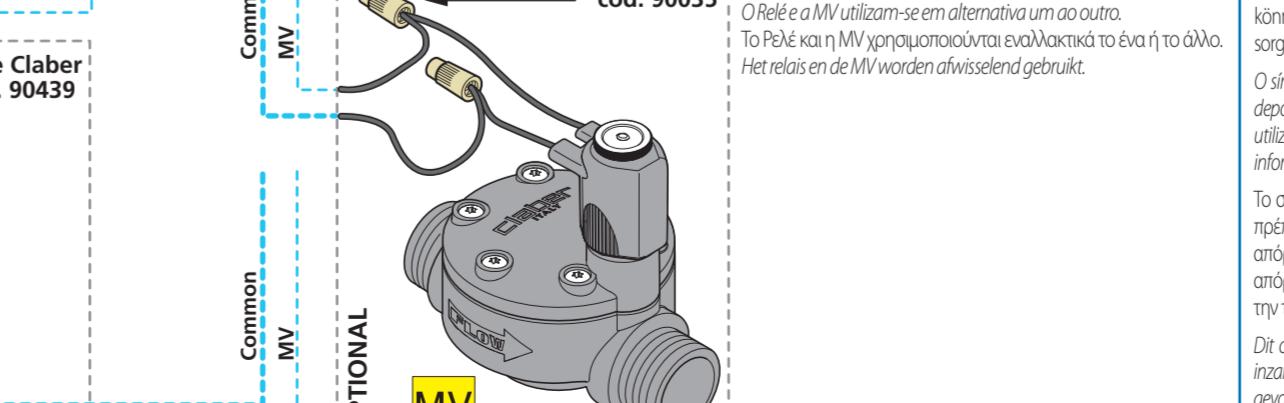
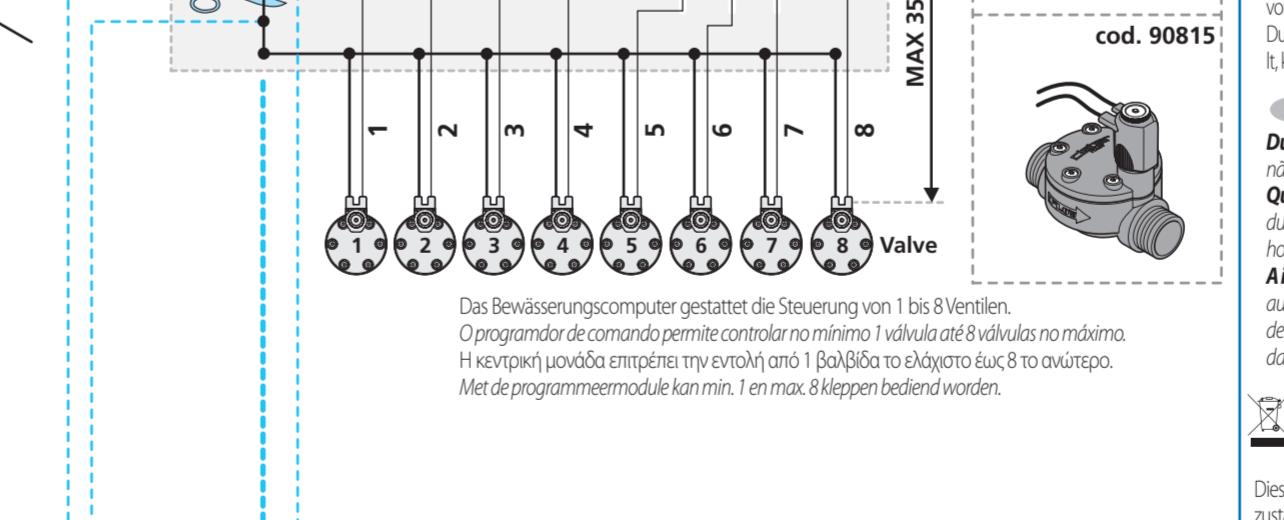
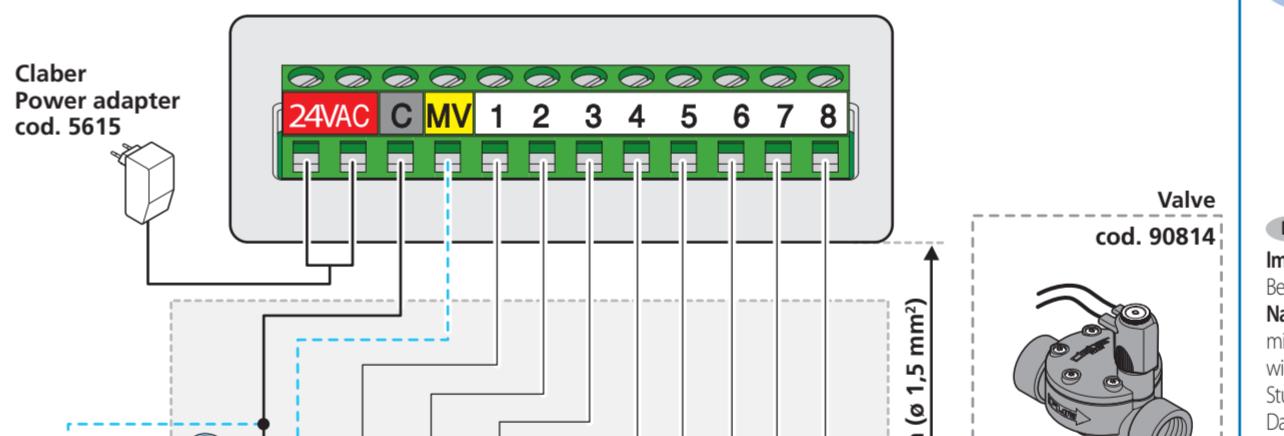
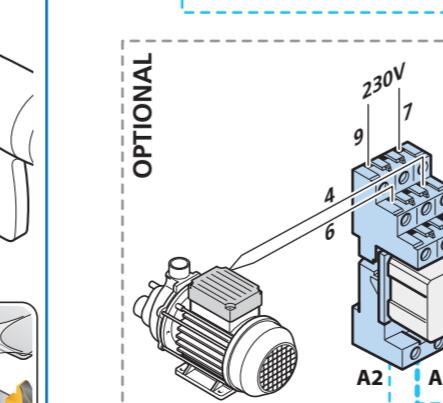
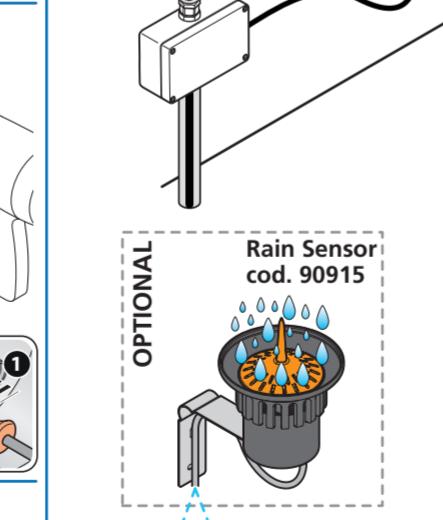
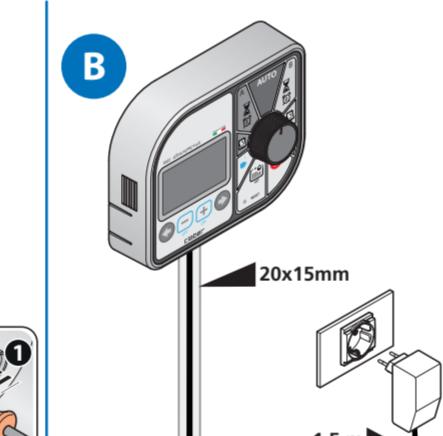
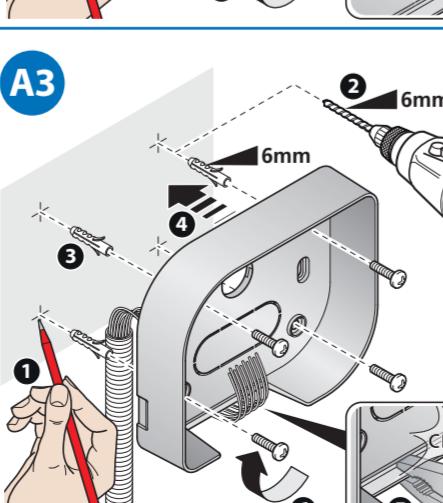
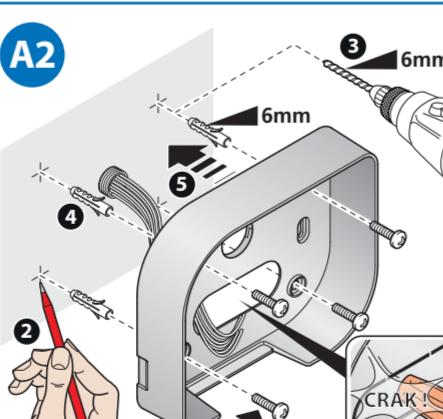
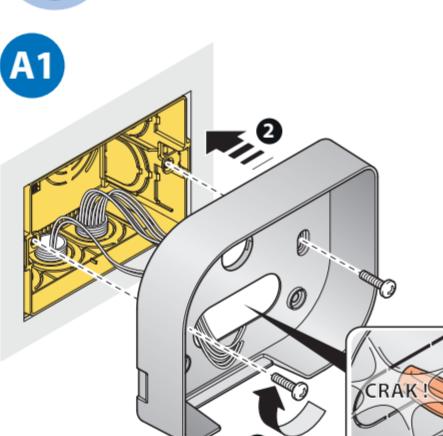
5 Tasten zum Ändern der Einstellungen
 Botões para alterar as definições
 Κουμά τροποποιητικού ρυθμισμάτων
 Toetsen om een instelling te wijzigen

6 Transformator
 Transformador
 Μετασχηματιστής
 Transformator

7 Reset-Taste
 Botão reiniciar
 Κουμά reset
 Resettoets

8 Drehknopf zur Auswahl der Einstellungen
 Botão de seleção das definições
 Διακόπτης επιλογής ρυθμίσεων
 Selectieknop instellingen

2 INSTALLATION - INSTALAÇÃO - ΕΓΚΑΤΑΣΤΑΣΗ - INSTALLATIE



GARANTIEBEDINGUNGEN - CONDIÇÕES DE GARANTIA ΟΠΟΙ ΕΓΓΥΗΣΗΣ - GARANTIEVOORWAARDEN

DE Das Gerät ist für zwei Jahre ab dem Kaufdatum garantiert. Dieses muss durch eine beim Kauf ausgestellte und aufbewahrte Rechnung, Quittung oder einen Kassenzettel nachweisbar sein. Claber garantiert, dass dieses Gerät weder Material- noch Fabrikationsfehler aufweist.

GR Het apparaat mag gebruikt worden door kinderen die ouder zijn dan 8 jaar en door personen met beperkte fysieke, sensorische of mentale capaciteiten, of die niet over de nodige ervaring of kennis beschikken, op voorwaarde dat ze onder toezicht staan of dat ze de nodige instructies hebben ontvangen om het apparaat op een veilige manier te gebruiken en op de hoogte zijn gebracht van de eventuele gevaren die aan het gebruik verbonden zijn. Kinderen mogen niet met het apparaat spelen. De reinigings- en onderhoudswerkzaamheden die door de gebruiker verricht moeten worden, mogen niet verricht worden door kinderen die niet onder toezicht staan.

NL Het apparaat heeft een garantie van twee jaar vanaf de aankondigdatum op vertoon van rekening, het ontvangstbewijs of de kassabon die op het moment van aankoop is afgegeven. Claber garandeert dat het product vrij is van material- of fabrikationsfouten. Gedurende een periode van twee jaar vanaf de datum van levering aan de klant zal Claber zorg dragen voor kosteloze reparatie of vervanging van onderdelen waarvan is vastgesteld dat zij defect zijn.

PT De garantie ém a partir da data de compra que será certificada pela fatura, recibo ou talão fiscal emitido no ato da compra e que deve ser conservado. Claber garante que o produto está isento de defeitos de material ou de fabricação.

GR Η Ware ist ausschließlich zu Lasten und auf Gefahr des Eigentümers unterwegs. Kundendienstleistungen werden von den autorisierten Claber Werkstätten erbracht.

NL Het apparaat is garantie voor twee jaar vanaf de aankondiging op basis van een factuur, een ontvangstbewijs of een kasbon die bij de aankondiging is uitgereikt. Claber garandeert dat het product vrij is van material- of fabrikationsfouten.

DE Der Garantiezeitraum beginnt mit der Veröffentlichung des Produkts.

GR Η αγαρίστηση αφορά την περίοδο από την ημερομηνία παράδοσης του προϊόντος έως την ημερομηνία παράδοσης του προϊόντος.

NL De garantieperiode begint met de publicatie van het product.

PT O garantivo é garantido por dois anos a partir da data de compra que será certificada pela fatura, recibo ou talão fiscal emitido no ato da compra e que deve ser conservado. Claber garante que o produto está isento de defeitos de material ou de fabricação.

GR Η αγαρίστηση αφορά την περίοδο από την ημερομηνία παράδοσης του προϊόντος έως την ημερομηνία παράδοσης του προϊόντος.

NL De garantieperiode begint met de publicatie van het product.

DE Der Garantiezeitraum beginnt mit der Veröffentlichung des Produkts.

GR Η αγαρίστηση αφορά την περίοδο από την ημερομηνία παράδοσης του προϊόντος έως την ημερομηνία παράδοσης του προϊόντος.

NL De garantieperiode begint met de publicatie van het product.

PT O garantivo é garantido por dois anos a partir da data de compra que será certificada pela fatura, recibo ou talão fiscal emitido no ato da compra e que deve ser conservado. Claber garante que o produto está isento de defeitos de material ou de fabricação.

GR Η αγαρίστηση αφορά την περίοδο από την ημερομηνία παράδοσης του προϊόντος έως την ημερομηνία παράδοσης του προϊόντος.

NL De garantieperiode begint met de publicatie van het product.

DE Der Garantiezeitraum beginnt mit der Veröffentlichung des Produkts.

GR Η αγαρίστηση αφορά την περίοδο από την ημερομηνία παράδοσης του προϊόντος έως την ημερομηνία παράδοσης του προϊόντος.

NL De garantieperiode begint met de publicatie van het product.

PT O garantivo é garantido por dois anos a partir da data de compra que será certificada pela fatura, recibo ou talão fiscal emitido no ato da compra e que deve ser conservado. Claber garante que o produto está isento de defeitos de material ou de fabricação.

GR Η αγαρίστηση αφορά την περίοδο από την ημερομηνία παράδοσης του προϊόντος έως την ημερομηνία παράδοσης του προϊόντος.

NL De garantieperiode begint met de publicatie van het product.

DE Der Garantiezeitraum beginnt mit der Veröffentlichung des Produkts.

GR Η αγαρίστηση αφορά την περίοδο από την ημερομηνία παράδοσης του προϊόντος έως την ημερομηνία παράδοσης του προϊόντος.

NL De garantieperiode begint met de publicatie van het product.

PT O garantivo é garantido por dois anos a partir da data de compra que será certificada pela fatura, recibo ou talão fiscal emitido no ato da compra e que deve ser conservado. Claber garante que o produto está isento de defeitos de material ou de fabricação.

GR Η αγαρίστηση αφορά την περίοδο από την ημερομηνία παράδοσης του προϊόντος έως την ημερομηνία παράδοσης του προϊόντος.

NL De garantieperiode begint met de publicatie van het product.

DE Der Garantiezeitraum beginnt mit der Veröffentlichung des Produkts.

GR Η αγαρίστηση αφορά την περίοδο από την ημερομηνία παράδοσης του προϊόντος έως την ημερομηνία παράδοσης του προϊόντος.

NL De garantieperiode begint met de publicatie van het product.

PT O garantivo é garantido por dois anos a partir da data de compra que será certificada pela fatura, recibo ou talão fiscal emitido no ato da compra e que deve ser conservado. Claber garante que o produto está isento de defeitos de material ou de fabricação.

GR Η αγαρίστηση αφορά την περίοδο από την ημερομηνία παράδοσης του προϊόντος έως την ημερομηνία παράδοσης του προϊόντος.

NL De garantieperiode begint met de publicatie van het product.

DE Der Garantiezeitraum beginnt mit der Veröffentlichung des Produkts.

GR Η αγαρίστηση αφορά την περίοδο από την ημερομηνία παράδοσης του προϊόντος έως την ημερομηνία παράδοσης του προϊόντος.

NL De garantieperiode begint met de publicatie van het product.

PT O garantivo é garantido por dois anos a partir da data de compra que será certificada pela fatura, recibo ou talão fiscal emitido no ato da compra e que deve ser conservado. Claber garante que o produto está isento de defeitos de material ou de fabricação.

GR Η αγαρίστηση αφορά την περίοδο από την ημερομηνία παράδοσης του προϊόντος έως την ημερομηνία παράδοσης του προϊόντος.

NL De garantieperiode begint met de publicatie van het product.

DE Der Garantiezeitraum beginnt mit der Veröffentlichung des Produkts.

GR Η αγαρίστηση αφορά την περίοδο από την ημερομηνία παράδοσης του προϊόντος έως την ημερομηνία παράδοσης του προϊόντος.

NL De garantieperiode begint met de publicatie van het product.

PT O garantivo é garantido por dois anos a partir da data de compra que será certificada pela fatura, recibo ou talão fiscal emitido no ato da compra e que deve ser conservado. Claber garante que o produto está isento de defeitos de material ou de fabricação.

GR Η αγαρίστηση αφορά την περίοδο από την ημερομηνία παράδοσης του προϊόντος έως την ημερομηνία παράδοσης του προϊόντος.

NL De garantieperiode begint met de publicatie van het product.

DE Der Garantiezeitraum beginnt mit der Veröffentlichung des Produkts.

GR Η αγαρίστηση αφορά την περίοδο από την ημερομηνία παράδοσης του προϊόντος έως την ημερομηνία παράδοσης του προϊόντος.

NL De garantieperiode begint met de publicatie van het product.

PT O garantivo é garantido por dois anos a partir da data de compra que será certificada pela fatura, recibo ou talão fiscal emitido no ato da compra e que deve ser conservado. Claber garante que o produto está isento de defeitos de material ou de fabricação.

GR Η αγαρίστηση αφορά την περίοδο από την ημερομηνία παράδοσης του προϊόντος έως την ημερομηνία παράδοσης του προϊόντος.

NL De garantieperiode begint met de publicatie van het product.

DE Der Garantiezeitraum beginnt mit der Veröffentlichung des Produkts.

GR Η αγαρίστηση αφορά την περίοδο από την ημερομηνία παράδοσης του προϊόντος έως την ημερομηνία παράδοσης του προϊόντος.

NL De garantieperiode begint met de publicatie van het product.

PT O garantivo é garantido por dois anos a partir da data de compra que será certificada pela fatura, recibo ou talão fiscal emitido no ato da compra e que deve ser conservado. Claber garante que o produto está isento de defeitos de material ou de fabricação.

GR Η αγαρίστηση αφορά την περίοδο από την ημερομηνία παράδοσης του προϊόντος έως την ημερομηνία παράδοσης του προϊόντος.

NL De garantieperiode begint met de publicatie van het product.

DE Der Garantiezeitraum beginnt mit der Veröffentlichung des Produkts.

GR Η αγαρίστηση αφορά την περίοδο από την ημερομηνία παράδοσης του προϊόντος έως την ημερομηνία παράδοσης του προϊόντος.

NL De garantieperiode begint met de publicatie van het product.